

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz

Herausgeber: Landtechnik Schweiz

Band: 34 (1972)

Heft: 14

Rubrik: Aus den Sektionen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SO	R. Sury, Riedholz
* TG	A. Isler, Hugelshofen
TI	W. Schnyder, Breganzona
VS	M. Constantin, Sion
VD	E. Guidoux, Cronay
ZH	J. Oehninger, Adlikon
ZG	T. Bitzi, Unterhünenberg

b) Uebrige Mitglieder des ZV

* H. Baechler, Murten	Zentralpräs.+ Präs. TK 4
F. Gerber, Schüpfen BE	Präsident TK 3
V. Monhart, Unterschlatt TG	Präsident TK 1
H. Ryser, Oberwil BL	Präsident TK 2
* J. Hartmann, Neftenbach ZH	Gemischtwirtsch.
* M. Tardy, St-Prex VD	Traktorbesitzer
* Geschäftsleitender Ausschuss	

II. Rechnungsprüfungskommission

P. Zimmerli Wildegg AG (ständig)
H. Schwarzenbach, Horgen ZH
E. Barraud, Senarcens VD
J. Roy, Porrentruy
J. Bircher, Rumentikon

Technische Kommission 1

V. Monhart, Unterschlatt TG

P. Dolder, Boudry NE
K. Hatt, Schaffhausen
I. Ineichen, Muri AG
A. Lippuner, Marly FR
L. Moos, Schongau LU
R. Mumenthaler, Wimmis BE

Technische Kommission 2

H. Ryser, Oberwil BL

F. Bütkofer, Limpach BE
E. Guidoux, Cronay VD
H. Marti, Othmarsingen AG
E. Meier, Wiesendangen ZH

Technische Kommission 3

F. Gerber, Schüpfen BE

F. Hauser, Bülach ZH
H.-R. Hebeisen, Worb BE
H. Schwarz, Tägerwilen TG
N. Wolfisberg, Hohenrain LU

Technische Kommission 4

H. Bächler, Murten FR

F. Lachat, Courroux JB
W. Michel, Bern
K. Schib, Frick AG
K. Schmid, Hohenrain LU
R. Studer, Tänikon TG
J. Widmer, Bern

IV. Geschäftsführung und Weiterbildungszentren

Direktor und Redaktor: Rudolf Piller, Brugg

Leiter des Weiterbildungszentrums Riniken:

Werner Bühler, Riniken

Leiter des Weiterbildungszentrums Grange-Verney:

Jean-Jacques Romang, Apples

Aus den Sektionen

Aargau

Vorbereitungskurs mit anschliessender Führerprüfung für jugendliche Traktorfahrer im Alter von 14–18 Jahren.

Im Einvernehmen mit der kantonalen Motorfahrzeugkontrolle übernimmt der Aargauische Traktorverband wiederum die Durchführung von Vorbereitungskursen mit anschliessender Führerprüfung durch einen Experten der kant. Motorfahrzeugkontrolle. Jugendliche, die bis **1. August 1973** das 14. Altersjahr vollenden, werden zu den Kursen zugelassen. Die Kursorte werden auf Grund der eingehenden Anmeldungen festgelegt und den Teilnehmern rechtzeitig mitgeteilt. Die Kurse und Prüfungen kommen in den Monaten März bis April 1973 zur Durchführung. Anmeldeschluss 10. Januar 1973. Die Kursdauer beträgt inkl. Prüfung 2 halbe Tage. Die Kosten belaufen sich für den Kurs, Prüfung, Ausweis und Instruktionsmaterial auf 15 Franken. Die Anmeldung ist zu senden an

Aarg. Traktorverband, Dammweg 21, 5610 Wohlen.

Zürich

Wir laden unsere Mitglieder, Freunde und Gönner höflich ein zur **Jahres-Versammlung 1972**

Freitag, den 1. Dezember 1972, um 10.00 Uhr,
im «Stadthof», Uster

Geschäfte:

1. Protokoll der H.V. vom 20.11.71
2. Jahres-Bericht 1972 (1.11.71–31.10.72)
3. Jahres-Rechnung 1972
4. Tätigkeit 1972–73
5. Verschiedenes

N.B.: Vor und nach der Versammlung besuchen wir natürlich den bekannten «Uster-Märt» und die grösstenteils in geheizten Hallen plazierte grosse Landmaschinen-Schau.

Schweisskurse: Elektro 4.–6. und 18.–20. Dezember in Oerlikon. Autogen im Januar 1973 in Dübendorf. Bitte sofort anmelden.

Kameradschaftlich grüssst

Der Vorstand